

2026

The New Year U.S.-Japan Joint
Calligraphy Event KAKIZOME

新春日米交流

書き初め会

書き初め記録集

Memory of KAKIZOME

日時
Date

令和8年

1月10日  10:00 ~ 13:30

Sat., January 10, 2026 10:00 ~ 13:30

会場
Venue

和木町立和木小学校 山口県玖珂郡和木町和木1丁目13-1

Waki Municipal Waki Elementary School

1-13-1 Waki, Waki Town, Kuga County, Yamaguchi Prefecture

参加者
Participants

米海兵隊岩国航空基地ガールスカウト、カブスカウトパック77

Marine Corps Air Station Iwakuni Girl Scouts
Cub Scouts Pack 77, Marine Corps Air Station Iwakuni

和木町の児童

Children from Waki Town

広島県立大竹高等学校書道部・生徒会

Hiroshima Prefectural Otake High School Calligraphy Club and Student Council

山口県立岩国高等学校書道部

Yamaguchi Prefectural Iwakuni High School Calligraphy Club

山口県立岩国高等学校坂上分校神楽クラブ

Yamaguchi Prefectural Iwakuni High School
Sakaue Branch Kagura Dance Club



The New Year U.S.-Japan Joint Calligraphy Event KAKIZOME Program

新春日米交流書き初め会プログラム



9:30～	受付 Reception
10:00～10:15	開会式 Opening Ceremony ごあいさつ Opening Remarks 中国四国防衛局長 深和 岳人 FUKAWA Gakuto, Director General of Chugoku-Shikoku Defense Bureau 和木町長 坂本 啓三 SAKAMOTO Keizo, Mayor of Waki Town 米海兵隊岩国航空基地司令官 ケネス ロスマン大佐 Col Kenneth K. Rossman, Commanding Officer of MCAS Iwakuni
10:15～10:50	書道パフォーマンス Calligraphy Performance 山口県立岩国高等学校書道部 Yamaguchi Prefectural Iwakuni High School Calligraphy Club 山口県立岩国高等学校坂上分校神楽クラブ Yamaguchi Prefectural Iwakuni High School Sakaue Branch Kagura Dance Club
10:50～11:30	書き初め New Year's Calligraphy 好きな言葉を書いてみましょう! Let's enjoy writing your favorite words!
11:30～12:30	正月遊び Japanese Traditional New Year's Game チームのみんなと楽しく遊びましょう! Let's enjoy playing games with the team members!
12:30～13:15	昼食会 Luncheon みんなで楽しくお昼ご飯を食べましょう! Let's enjoy having lunch with everyone!
13:15～13:30	閉会式 Closing Ceremony 記念写真 Group Picture 全員で記念撮影をおこないます。 Group Pictures will be taken.

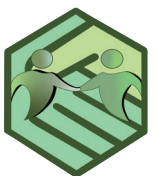


【お問合せ先】中国四国防衛局
Tel : 082-223-7142

主催：中国四国防衛局
共催：和木町、米海兵隊岩国航空基地

【POC】Chugoku-Shikoku Defense Bureau
Tel : 082-223-7142

Hosted by Chugoku-Shikoku Defense Bureau
Jointly Hosted by Waki Town and MCAS Iwakuni



ごあいさつ Opening Remarks



中国四国防衛局長
深和 岳人

FUKAWA Gakuto
Director General,
Chugoku-Shikoku Defense Bureau

おはようございます。新年明けましておめでとうございます。

中国四国防衛局長の深和です。

中国四国防衛局では、米海兵隊岩国航空基地と周辺にお住まいの住民の方々がお互いをより一層知っていただくため、各種交流事業を実施しており、今年も、この和木町において、第7回目となる交流行事として新春日米交流書き初め会を開催する運びとなり、大変嬉しく思います。

和木町の児童の皆さん、米海兵隊岩国航空基地ガールスカウトとカブスカウト パック77の皆さん、新春日米交流書き初め会に参加してくれてありがとうございます。

今日は、年の初めに行う書き初めなどの日本の伝統的な正月行事を通じてたくさんお友達を作って楽しんでください。

保護者の皆様におかれましては、子供たちと一緒に本日の交流行事を楽しんでいただければ幸いです。

結びに、本日の開催に当たりまして、御協力をいただきました和木町、岩国基地、岩国高等学校 書道部・生徒会、岩国高等学校 書道部、岩国高等学校坂上分校 神楽クラブ、山代白羽神楽保存会の関係者の皆様方に感謝を申し上げ、私からの挨拶と致します。

Good morning, and Happy New Year everyone.

I am FUKAWA, Director General of Chugoku-Shikoku Defense Bureau, MOD.

Chugoku-Shikoku Defense Bureau hosts and co-hosts various cultural exchange programs to strengthen mutual understanding among residents of MCAS Iwakuni and local municipalities.

I am extremely grateful that we are able to hold the 7th New Year U.S.-Japan Joint Calligraphy Event KAKIZOME again at Waki Town.

I would like to thank everyone from Waki Town, Marine Corps Air Station Iwakuni Girl Scouts, and Cub Scouts Pack 77, for participating in The New Year U.S.-Japan Joint Calligraphy Event KAKIZOME.

I want all of you to socialize and make friends with each other through Japanese new year traditions, such as the calligraphy writing.

Also, I wish all the family members can enjoy and make the most out of today's event.

To conclude my speech on behalf of Chugoku-Shikoku Defense Bureau, I express my gratitude to Waki Town, Marine Corps Air Station Iwakuni, Otake High School Calligraphy Club and Student Council, Iwakuni High School Calligraphy Club, Iwakuni High School Sakau Branch Kagura Dance Club, and Yamashiro-Shiraha Kagura Preservation Troops for your cooperation.

Thank you very much.



和木町長
坂本 啓三

SAKAMOTO Keizo
Mayor of Waki Town

皆さん、明けましておめでとうございます。

本日、多くの皆さまにご参加をいただき、新春日米交流書き初め会が開催されますことを大変嬉しく思っております。

また、本会の開催にご尽力をいただいた関係者の皆さまに心より感謝を申し上げます。

書き初めは平安時代の宮中行事を起源として江戸時代に庶民へと広まった日本の文化で、文字の上達を願うだけでなく、おめでたい言葉や一年の目標などを書くことで、「新しい年を新しい気持ちで迎えて頑張りましょう」という意味があります。

皆さんが今年一年をどんな年にしたいかを考えながら書いてみましょう。

今回は岩国高等学校書道部の皆さんに大書パフォーマンスを披露していただきます。

迫力のある作品が書きあがる様子をお楽しみください。

さらに岩国高等学校坂上分校神楽クラブの皆さんによる舞いもご覧いただきたいと思います。

後半の正月遊びなども含め、日本の伝統文化を存分に体験し、堪能していただければ幸いです。

本日の書き初め会が、参加された日米の児童・生徒の皆さん、並びに関係者の皆さまにとって、お互いを理解し合い、友好関係を深める場になることを願っております。

Happy New Year, everyone!

It is my great pleasure to welcome you all today's The New Year U.S.-Japan Joint Calligraphy Event KAKIZOME.

I would like to extend my heartfelt gratitude to everyone who contributed to making this occasion possible.

KAKIZOME, or the First Writing of the year, is a Japanese culture that originated as a court event in the Heian period and spread to people during the Edo period.

This practice not only serves as an opportunity to improve our handwriting but also encourages us to start the new year with a fresh mindset by writing auspicious words or New Year's resolutions.

As we engage in this activity today, I invite you to reflect on the kind of year you hope to have and the goals you wish to achieve.

This year, we are honored to have Yamaguchi Prefectural Iwakuni High School Calligraphy Club present a special calligraphy performance.

Please enjoy watching the impressive works being created.

Additionally, you can enjoy a dance performance by the Kagura Dance Club members of Iwakuni High School Sakau Branch.

With more entertainment than ever before, we hope you will experience and enjoy traditional Japanese culture through these performances and the New Year games featured in the second half of today's program.

I hope that today's event will serve as a meaningful opportunity for participating students and all attendees to strengthen mutual understanding and forge lasting friendship.



米海兵隊岩国航空基地司令官
ケネス ロスマン大佐

Col Kenneth K. Rossman
Commanding Officer,
MCAS Iwakuni

Minasan Akemashite Omedeto - Gozaimasu - Happy New Year everyone.

It is a pleasure to be here today, and on behalf of the MCAS Iwakuni community, I want to thank you for inviting American children to participate in this event.

Waki Town is a beautiful town.

My family and I haven't visited Hachigamine Park yet, but I hear great things about it with beautiful scenery, roller slide, dinosaur and playground equipment for not only children, but adults as well to enjoy.

This is my first time to attend this First Writing.

I am excited to be here to see the performance and experience these unique Japanese traditions.

Events like this make living in Japan special for Americans and form memories that are sure to last a lifetime.

I want to thank Waki Town, Waki Town Board of Education, and the CSDB for hosting such a great event.

I look forward to meeting you today as we further the bonds between our communities.

I wish you all a prosperous and healthy 2026.

皆さん、明けましておめでとうございます。

本日はこの書き初め会に参加できることを嬉しく思います。

米海兵隊岩国航空基地を代表し、アメリカ人の子供たちをお招きいただいたことに感謝致します。

和木町は美しい町です。

私も家族も残念ながらもまだ蜂ヶ峯公園に行ったことはありませんが、美しい景色や大型ローラー滑り台、恐竜公園や遊具など、子供だけでなく大人も楽しめる素晴らしい場所だと聞いています。

今回が、私にとって初めて参加する書き初め会になりますが、皆様のパフォーマンスを見たり、日本独自の伝統を体験することを大変嬉しく思います。

このような交流は、アメリカ人にとって日本での生活を特別な物にし、皆様にとって一生の思い出になることでしょう。

この様な素晴らしいイベントを開催してくださった和木町、和木町教育委員会、そして中国四国防衛局の皆様方に感謝致します。

私たちの地域の絆をさらに深めていく中で、今日皆様とお会いできるのを楽しみにしています。

2026年の皆様のご多幸とご健康をお祈り申し上げます。

記録写真 Record Picture

